

| |
|--|
| SÉANCE ORDINAIRE DU 15 janvier 2018 |
|--|

À une séance ORDINAIRE du Conseil, tenue le 15 janvier 2018 à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville, conformément à la loi et à laquelle les conseillers suivants étaient présents :

District No 1 - Madame Josée Saint-Pierre
 District No 2 - Madame Anabel Vachon
 District No 3 - Monsieur Pascal Lessard
 District No 4 - Monsieur Patrick Bergeron
 District No 5 - Monsieur Marco Bernard
 District No 6 - Monsieur François Baril

formant le quorum de ce susdit conseil avec et sous la présidence de monsieur Kaven Mathieu, maire.

Madame Manon Vachon assiste également à cette séance.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Kaven Mathieu, ouvre la séance à 19 h 30 avec un mot de bienvenue. Il en profite également pour offrir ses meilleurs vœux pour 2018 et souhaite que la prochaine année soit synonyme d'optimisme et d'avancement.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur Kaven Mathieu fait la lecture de l'ordre du jour.

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance suivante :
 - 3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 4 décembre 2017
4. Dossiers en cours
 - 4.1 _____
 - 4.2 _____
5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES
 - 5.1 Comptes à payer - novembre et décembre 2017
 - 5.2 Avis de motion - Règlement de taxation 2018
 - 5.3 Adhésion FQM
 - 5.4 Embauche secrétaire auxiliaire à temps partiel
 - 5.5 Démissions
 - 5.6 Nomination d'un chef d'équipe
 - 5.7 Nomination du Comité de relations de travail
 - 5.8 Acceptation offre de service - Consultant en ressources humaines

6. CORRESPONDANCE

7. LOISIRS ET CULTURE
 - 7.1 Demande subvention Emplois Été Canada
 - 7.2 Permis de réunion
 - 7.2.1 Festi-Neige
 - 7.2.2 Gala de boxe
 - 7.3 Appel d'offres pour la mise à niveau du Centre des loisirs Desjardins par un système de CO2
8. TRAVAUX PUBLICS
 - 8.1 Acceptation des soumissions - Sel adoucisseur
 - 8.2 Acceptation des soumissions - Travaux 10^e Avenue Sud
9. PÉRIODE DE QUESTIONS
10. Prochaine séance
11. Levée de la séance

Il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour.

18-01-7052

ADOPTÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SUIVANTE

3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 4 décembre 2017

La lecture du procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 4 décembre 2017 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par monsieur Patrick Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 4 décembre 2017.

18-01-7053

ADOPTÉ

4. DOSSIERS EN COURS

Mme Josée Saint-Pierre nous informe sur :

- Surcroit de travail administratif
- Démission de monsieur Normand Laplante qui prend sa retraite
- Démission de monsieur François Poulin pour relever d'autres défis. Aucun remplacement immédiat n'aura lieu, un chef d'équipe sera nommé parmi les employés des travaux publics.
- L'administration et les services techniques seront assurés par monsieur Jean-Philippe Auclair.
- Un comité de relations de travail sera nommé et il sera formé de 3 personnes. De plus, un mandat sera donné à monsieur Marc-André Paré, consultant en ressources humaines.

Mme Anabel Vachon nous fait un suivi :

- OMH : elle a pris connaissance du dossier
- Loisirs et culture : page facebook pour le comité culturel
- Poste de culture, embauche sur pause, on réengagera au printemps
- Festi-Neige aura lieu le 10 février
- Le calendrier municipal 2018 est maintenant posté

M. Pascal Lessard nous informe sur :

- Discussion avec l'ancienne conseillère Claudia Vachon au sujet du dossier de l'aréna
- Assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce le 23 janvier

M. Patrick Bergeron nous apporte de l'information sur :

- C.C.U. rencontre quelques points à régler
- Maison des jeunes a une rencontre demain

M. Marco Bernard nous fait un suivi :

- Sorties du service incendie :
Octobre : 14 sorties
Novembre : 3 sorties
Décembre : 2 sorties
- Subvention reçue pour le simulateur incendie

M. François Baril nous fait un suivi :

16 décembre : rencontre et tournée avec les cadres pour voir les infrastructures municipales

8 janvier : Rencontre du comité de gestion

Comité de développement social et intergénérationnel : remerciements à Samantha Jalbert Paré qui quitte son poste

Vieillir en Santé : Rencontre fin janvier

5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES

5.1 Comptes à payer - novembre et décembre 2017

CONSIDÉRANT QUE des listes de comptes et de dépenses, datées du 30 novembre 2017 et du 31 décembre, ont été préparées;

CONSIDÉRANT QUE ces listes ont été transmises aux élus avant ladite assemblée;

CONSIDÉRANT QUE des explications ont été données sur les divers comptes à payer;

Il est proposé par madame Josée St-Pierre et résolu à

l'unanimité des conseillers d'approuver un montant de 662 385.09 \$ incluant le paiement des comptes à payer et paiements directs du mois de novembre et de décembre 2017. Un montant de 56 371.18 \$ pour les prélèvements de salaires de novembre et de 104 641.49 \$ pour les prélèvements de salaires de décembre sont également approuvés.

18-01-7054

ADOPTÉ

5.2 Avis de motion - Règlement de taxation 2018

Avis de motion est donné par monsieur François Baril que lors d'une séance subséquente, le Conseil municipal adoptera le règlement de taxation 2018.

18-01-7055

ADOPTÉ

5.3 Adhésion FQM

Il est proposé par monsieur Patrick Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler l'adhésion à la Fédération québécoise des municipalités pour 2018 et ce, pour un montant de 1 942,39 \$, taxes incluses.

18-01-7056

ADOPTÉ

5.4 Embauche secrétaire auxiliaire à temps partiel

ATTENDU le congé de maladie de la secrétaire-réceptionniste;

ATTENDU les articles 4.10, 4.23 et 10.02 de la convention collective en cours;

ATTENDU que madame Annie St-Ours a offert ses services dans nos bureaux pendant plus d'un an par l'entremise de PME Partenaires;

Il est proposé par monsieur François Baril et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder à l'embauche de madame Annie St-Ours comme salariée à temps partiel occasionnelle.

18-01-7057

ADOPTÉ

5.5 Démissions

Il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la démission de monsieur Normand Laplante à titre de directeur général et secrétaire trésorier de la Municipalité d'East Broughton.

18-01-7058

ADOPTÉ

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la démission de monsieur François Poulin à titre de directeur des travaux publics.

18-01-7059

ADOPTÉ

5.6 Nomination d'un chef d'équipe

Il est proposé par madame Josée St-Pierre et résolu à l'unanimité des conseillers de nommer monsieur Clément Vachon pour agir à titre de chef d'équipe à compter du 16 janvier 2018. Monsieur Vachon recevra la prime reliée à ce poste et devra respecter la lettre d'attentes du Conseil municipal.

18-01-7060

ADOPTÉ

5.7 Nomination du Comité de relations de travail

Il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu à l'unanimité des conseillers de nommer le maire, la conseillère Josée St-Pierre et la Direction générale pour représenter le Conseil sur le Comité de relations de travail.

18-01-7061

ADOPTÉ

5.8 Acceptation offre de service - Consultant en ressources humaines

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers de retenir les services de monsieur Marc-André Paré à titre de consultant en ressources humaines et ce, sous forme d'une banque de 150 heures au coût de 8 000 \$.

18-01-7062

ADOPTÉ

6. CORRESPONDANCE

Monsieur Kaven Mathieu donne une description sommaire de la correspondance reçue au cours du dernier mois.

La Municipalité de Tring-Jonction nous fait parvenir une invitation à la parade du 100^e anniversaire de Tring-Jonction dimanche le 17 juin prochain. Il est proposé par monsieur Patrick Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers d'envoyer le camion du service incendie pour participer durant la parade.

18-01-7063

ADOPTÉ

Le Carrefour jeunesse-emploi de Frontenac nous fait parvenir une demande d'aide financière en lien avec leur projet Place aux jeunes Appalaches.

Le Ministère des Affaires municipales nous annonce que notre demande d'aide financière en vue de la construction d'une caserne de pompier est acceptée dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités.

La Commission scolaire des Appalaches fait parvenir le plan triennal de répartition et de destination des immeubles pour 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021.

Maître Brigitte Delisle nous fait parvenir une copie du cautionnement spécifique pour le Fonds de Développement, signé en juin dernier.

7. LOISIRS ET CULTURE

7.1 Demande subvention Emplois Été Canada

ATTENDU le besoin de main d'œuvre étudiante pour la période estivale ;

ATTENDU que la période de présentation d'une demande pour Emplois d'été Canada 2018 se termine le 2 février 2018;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Patrick Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le directeur des loisirs et de la culture à faire une demande de subvention pour deux (2) postes dans le cadre du programme Emplois été Canada.

18-01-7064

ADOPTÉ

7.2 Permis de réunion

7.2.1- Festi-Neige

Il est proposé par monsieur François Baril et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité d'East Broughton autorise le directeur des loisirs et de la culture, monsieur Marc-André Cloutier à faire une demande de permis de réunion pour la tenue du Festi-Neige le 10 février 2018.

18-01-7065

ADOPTÉ

7.2.2- Gala de boxe

Il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité d'East Broughton autorise le directeur des loisirs et de la culture, monsieur Marc-André Cloutier à faire une demande de permis de réunion pour la tenue du Gala de boxe le 14 avril 2018.

18-01-7066

ADOPTÉ

7.3 Appel d'offres pour la mise à niveau du Centre des loisirs Desjardins par un système de CO2

Il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder à un appel d'offres pour la mise à niveau du Centre des loisirs Desjardins par un système de CO2.

18-01-7067

ADOPTÉ

8. TRAVAUX PUBLICS

8.1 Acceptation des soumissions - Sel adoucisseur

ATTENDU QUE la municipalité a procédé à une demande de soumissions pour la fourniture de sel d'adoucisseur

ATTENDU QU'un seul soumissionnaire a fait parvenir un prix :

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Patrick Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission soit celle de Sel Warwick Inc. pour un montant de 816,32 \$ (taxes incluses) pour deux (2) *big bag* de 2000 livres chacun, pour les années 2018 et 2019.

18-01-7068

ADOPTÉ

8.2 Acceptation des soumissions - Travaux 10^e Avenue Sud

Il est proposé par madame Josée St-Pierre et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter l'offre de services professionnels de WSP afin d'assister la municipalité dans son projet d'estimation des coûts de réfection des infrastructures municipales d'aqueduc, d'égout et de voirie de la 10^e avenue Sud. Les honoraires étant de 3 950 \$ plus taxes.

18-01-7069

ADOPTÉ

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire annonce l'ouverture de la période de questions.

Quelques questions furent posées relativement, entre autres :

- Tarification de la mise aux normes de l'eau (Règl. 2004-083)
- Frais d'avocats
- Travaux effectués par les employés municipaux et la perte de temps
- Démission du Directeur des Travaux publics
- Mesures disciplinaires
- Rencontre avec les employés municipaux
- Danger à l'intersection Du Collège - Principale
- Honoraires professionnels pour le projet de remplacement du système de réfrigération à l'aréna
- Nature du projet à réaliser pour la rénovation du futur garage incendie
- Formation des nouveaux élus
- Code d'éthique des élus et des employés
- Règlement pour la station de pompage reliée au CVT
- Prise de décisions du Conseil municipal en assemblée régulière

11. **PROCHAINE SÉANCE**

La prochaine séance régulière aura lieu le lundi 5 février à 19 h 30.

12. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par madame Josée St-Pierre et résolu à l'unanimité des conseillers de clore la séance à 20 h 54.

18-01-7070

ADOPTÉ

KAVEN MATHIEU, MAIRE

Manon Vachon, Dir. trés. Adjointe